

Strażak Śląski

Organ Śląsk. Okręgu Woj. Zw. Straży Pożarnych R. P.

Wychodzi każdego miesiąca

Jeden za wszystkich — wszyscy za jednego!

Rok X

Katowice, wrzesień 1937 r.

Nr 9

Prenumerata calorcza z 5.—	Adres Administracji: Katowice, Mickiewicza 2, telef. 340-47, konto P. K. O. 303.408 Adres Redakcji: Cieszyn, Konwiktowa 12	Cena pojedynczego egz. 50 gr
----------------------------	--	------------------------------

Treść: Służba w szeregach Obrony Narodowej. — Dział urzędowy. — Z życia zrzeszonego strażactwa. — Z życia i prac samarytanek. — Różne.

Służba w szeregach Obrony Narodowej

Celem pogłębienia przygotowania wojskowego i zwiększenia gotowości bojowej obywateli państwa na wypadek potrzeby, Pan Minister Spraw Wojskowych zarządził utworzenie oddziałów wojskowych o specjalnym charakterze pod nazwą „Obrony Narodowej”.

Pismem Ministerstwa Spraw Wojskowych — Państwowy Urząd WF. i PW. z dnia 5 VIII 1937 roku nr 331-Og. do współpracy w zaciągu ochotniczym powołany został między innymi Związek Straży Pożarnych R. P.

Oddziały Obrony Narodowej będą jednostkami regionalnymi uzupełniającymi się z zasobów osobowych tych miejscowości, w których zostaną utworzone.

Żołnierze Obrony Narodowej nie będą skoszarowani. Zorganizowani w oddziały (drużyny, plutony itd.) pozostają w swoich domach, przy swoich warsztatach pracy, a w oddziałach Obrony Narodowej zbierają się tylko na zarządzoną zbiórkę alarmową lub na ćwiczenia.

Ogólna ilość dni, przewidziana w ciągu roku na zbiórki alarmowe, jedno- i kilkudniowe ćwiczenia i ewentualnie 2—3 tygodnie ćwiczenia w obozach letnich — nie przekroczy 40 dni.

Żołnierze Obrony Narodowej otrzymują kompletne umundurowanie i oporządzenie wojskowe, a w czasie ćwiczeń otrzymują wyżywienie normalne i żołd, jak w wojsku stałym.

Służba w szeregach Obrony Narodowej, jako służba wojskowa, opiera się na ustawie o powszechnym obowiązku wojskowym. Czas odbytych ćwiczeń w szeregach Obrony Narodowej zalicza się na poczet obowiązkowej służby czynnej w wojsku, względnie na poczet obowiązkowych ćwiczeń w rezerwie w stosunku dzień za dzień.

Wszelkie obowiązki i uprawnienia, wynikające z tytułu służby wojskowej, mają analogiczne zastosowanie do żołnierzy Obrony Narodowej w czasie pełnienia przez nich służby w szeregach Obrony Narodowej.

Ze względu na charakter i zadania oddziałów Obrony Narodowej, oddziały te muszą być wojskiem pełnowartościowym, duchowo mocnym, o dużej sprawności alarmowej i natychmiastowej gotowości bojowej. Zatem do szeregów Obrony Narodowej mogą być przyjęci obywatele o nieposzlakowanej lojalności państwowej, posiadający pewien zasób wiedzy wojskowej.

Do służby w Obronie Narodowej mogą być powołani:

rezerwiści (oficerowie, podoficerowie i szeregowcy) wszystkich rodzajów broni, a przede wszystkim z piechoty; ochotnicy.

Rezerwiści będą powołani z urzędu do służby w oddziałach Obrony Narodowej w ramach obowiązujących ćwiczeń rezerwy, przewidzianych ustawą o powszechnym obowiązku wojskowym.

W pierwszej kolejności zostaną zaliczeni do Obrony Narodowej rezerwiści zrzeszeni w organizacjach społecznych, pracujących dla obrony Państwa.

Rezerwiści, zrzeszeni w związkach zaliczeni do Obrony Narodowej, pozostają nadal i szkolą się w tych związkach (organizacjach) na zasadach dotychczasowych, a tylko w wypadkach powołania ich na zbiórki alarmowe lub ćwiczenia w oddziałach O. N. albo w razie zagrożenia państwa stają się żołnierzami Obrony Narodowej tak samo, jakby byli powołani na ćwiczenia rezerwy, lub do służby w wojsku stałym.

Oprócz rezerwistów, powołanych do służby w obronie narodowej w ramach ustawowych ćwiczeń w

rezerwie, do szeregów obrony narodowej będą przyjmowani:

ochotnicy (przedpoborowi), posiadający ukończony co najmniej I stopień PW.,

ochotnicy przeszkoleni w J. H. P. w stopniu odpowiadającym co najmniej I stopniowi PW.

Zaciąganiem ochotniczym do obrony narodowej objęci są mężczyźni, którzy ukończyli 17 rok życia a nie osiągnęli wieku poborowego, mający stałe miejsce zamieszkania w jednej z tych miejscowości, w których organizują się oddziały O. N.

Ochotnicy zrzeszeni w organizacjach dla obrony Państwa, składają podanie o przyjęcie do oddziału O. N. w organizacjach, do których przynależą, a niezrzeszeni — w powiatowej komendzie uzupełnień. Do podań powinni dołączyć następujące załączniki:

a) poświadczenie obywatelstwa polskiego.

b) metrykę urodzenia (w oryginale lub uwierzytelnionym odpisie),

c) zezwolenie rodziców lub prawnego opiekuna na wstąpienie do szeregów obrony narodowej, spisane protokolarnie we właściwym zarządzie gminy,

d) świadectwo nienagannego prowadzenia się, zalegalizowane przez powiatową władzę administracji ogólnej,

e) ostatnie świadectwo szkolne,

f) wystawione według załączonego wzoru zobowiązanie do odbycia czynnej służby wojskowej,

g) świadectwo ukończenia co najmniej I stopnia PW. wzgl. inne odpowiednie zaświadczenie z J. H. P.

Podania jak i wszystkie wyżej wymienione dokumenty są zwolnione od opłaty stempłowej na podstawie okólnika Min. Skarbu D. V. 5095-5-36 z dnia 14 XII 1936 r.

Ochotnicy przyjęci poddani zostaną badaniu komisji poborowej, a uznani za zdolnych — wcieleni do oddziałów O. N.

Po załatwieniu formalności wcielenia w oddziały O. N. żołnierze O. N. zostaną urlopowani z tym, że obowiązani są stawić się w oddziałach O. N. na każde wezwanie.

Ochotnicy zrzeszeni w organizacjach pracujących dla obrony Państwa, zaliczeni do obrony narodowej, pozostają nadal i szkolą się w tych związkach i organizacjach na zasadach dotychczasowych, a tylko w wypadkach powołania ich na zbiórki lub ćwiczenia do szeregów O. N. stają się żołnierzami obrony narodowej.

Dział urzędowy

OKÓLNIKI ZARZĄDU GŁÓWNEGO ZWIĄZKU OKÓLNIK NR 743 — W SPRAWIE AUTOGRAFÓW

Zachodzą wypadki umieszczania reprodukcji, fotografii i autografów Pana Prezydenta R. P., Pana Marszałka Polski i Pana Premiera, wreszcie innych wysoko postawionych osób oficjalnych w publikacjach czy okolicznościowych wydawnictwach naszych jednostek organizacyjnych, bez uzyskania zezwolenia tych osób na umieszczenie ich fotografii czy autografów.

Tęgo rodzaju postępowanie, mimo najlepszych niewątpliwie intencji jest w myśl obowiązujących przepisów niedopuszczalne.

Wobec powyższego zarządza się co następuje:

W razie wydania przez którąkolwiek komórkę organizacyjną Związku jakiegokolwiek publikacji, której wydawcy zamierzają umieścić bądź to fotografię bądź autograf Pana Prezydenta RP. czy innej oficjalnej osobistości, muszą uzyskać na to zezwolenie, o które starać się należy drogą służbową.

OKÓLNIK NR 758 — W SPRAWIE BUDOWY STRAŻNIC

Wobec powtarzających się wypadków wznoszenia przez strażę pożarną strażnic, zupełnie nie odpowiadających swemu celowi, zarządza się co następuje:

Przed złożeniem projektu strażnicy do zatwierdzenia odnośnym władzom należy przesłać jedną kopię planów do Wydziału Technicznego Związku Straży Pożarnych RP. w Warszawie, ul. Poznańska 11, w celu zaopiniowania przydatności strażnicy do celów pożarowych.

Do planów należy dołączyć:

1. plan sytuacyjny i orientacyjny,
2. dane określające charakter osiedla,

3. spis taboru straży (ilość i jakość),

4. projekt zaopatrzenia straży w sprzęt w ciągu najbliższych lat.

Po wydaniu przychylniej opinii przez Wydział Techniczny Związku, straż będzie mogła ubiegać się o zatwierdzenie projektu przez odnośne władze.

O ile plany będą wymagały korekty, to należy ją wykonać wedle wskazań Wydziału Technicznego Związku Straży Pożarnych RP. i przedłożyć władzom do zatwierdzenia.

Inspektor Naczelny Prezes Związku Str. Poż. RP.
(—) J. Milewski (—) W. Gołuchowski

OKÓLNIKI ŚLĄSKIEGO OKRĘGU

L. A. — 12. Nr 99 — W SPRAWIE MEDALU ZA RATOWANIE GINĄCYCH

W wyniku wystąpienia Zarządu Głównego Związku Straży Pożarnych RP. do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych o nadanie „Medalu za Ratowanie Ginących” — osobom odznaczonym Związkowym „Krzyżem za Ratowanie Ginących” — wyż. wym. Ministerstwo ustaliło, że w zasadzie zamiana taka jest możliwa, o ile zachodzą warunki określone Art. 3 Rozporządzenia Prezydenta R. P. z 22 III 1928 r. o ustanowieniu Medalu za Ratowanie Ginących Dz. U. R. P. Nr 37 poz. 351 — mianowicie: „M. za R. G. nadaje się obywatelom Rzeczypospolitej Polskiej, oraz cudzoziemcom, którzy na obszarze Rzeczypospolitej, bądź przy ratowaniu obywateli polskich za granicą, niesli ratunek z narażeniem życia własnego”. Jak wynika z treści tegoż okólnika, schodzić się tu muszą 3 momenty — ratowany był w niebezpieczeństwie utraty życia, ratujący ratował z narażeniem życia, wreszcie ratowano człowieka, a nie mienie, inwentarz żywy, lub martwy.

Podając powyższe do wiadomości, polecamy za interesowanym Zarządom Straży Pożarnych natychmiastowe zgłoszenie członków straży odznaczonych Związkowym „Krzyżem za Ratowanie Ginących” odnośnym Oddziałom Powiatowym.

Jeżeli członek odznaczony wyprowadził się, to należy podać, dokąd — o ile adres jest znany.

Ponadto należy stwierdzić, czy nie zaszły okoliczności uniemożliwiające przyznanie przedmiotowego odznaczenia (chodzi tu o to, czy osoba odznaczona nie była karana).

Zarządy Oddziałów Powiatowych zgłoszone przez Straże Pożarne nazwiska odznaczonych przesyła Okręgowi, który po ustaleniu wspólnej listy poczyni starania u władz o przyznanie odznaczeń państwowych.

OKÓLNIK NR 100 W SPRAWIE SŁUŻBY W SZEREGACH OBRONY NARODOWEJ L. J. W. 40

Na czołowej stronie w niniejszym Strażaku Śląskim jest zapodany artykuł pt. „Służba w szeregach Obrony Narodowej”. Artykuł ten należy odczytać na zbiórkach straży pożarnych lub przy innej okoliczności w celu spopularyzowania idei służby w jednostkach Obrony Narodowej.

Zarządzenia co do organizacji ochotniczego zaciągu, a więc wnoszenia podań, opiniowania kandydatów wyda Śląski Okręg Wojewódzki dodatkowo w następnym nrze Strażaka Śląskiego. Jednocześnie prosimy niniejszą sprawę tak przedstawić w strażach, ażeby w wyniku propagandy jak największa ilość członków straży poż. znalazła się w charakterze ochotników Obrony Narodowej.

Inspektor Wojewódzki
Józef Mikula

Prezes Zarz. Okr. Woj.
Mildner

Życia zrzeszonego strażactwa

POSIEDZENIE PREZYDIUM ZARZĄDU ŚL. OKRĘGU

W dniu 27 VIII br. w biurze Śl. Okręgu odbyło się posiedzenie Prezydium Zarządu Śląskiego Okręgu, na którym rozpatrzono wnioski o odznaczenie za okres ostatnich 6 miesięcy.

KONFERENCJA INSTRUKTORÓW ŚL. OKRĘGU

W dniu 3 września w biurze Śl. Okręgu odbyła się 3-godzinna konferencja instr. Śl. Okręgu Wojewódzkiego. Na konferencji omówiono sprawy bieżące, kursy IV stopnia, które Śl. Okręg zamierza zorganizować w październiku br. Ponadto omówiono opracowanie planów zaopatrzenia straży pożarnych w główny sprzęt ppożarowy.

KOMISJA TECHNICZNA ŚLĄSKIEGO OKRĘGU

Przez P. Inspektora Naczelnego Związku zostały powołane przy Okręgach Komisje Techniczne jako organy doradcze Zarządów Okręgowych w zakresie fachowym oraz Komisji Technicznej Związku. Wobec powyższego wg wytycznych P. Insp. Naczelnego Związku skład Komisji powinien się składać przede wszystkim z oficerów pracujących zawodowo w pożarnictwie i oficerów straży ochotniczych, fachowo przygotowanych z praktyką.

Jeśli chodzi o Śląsk, to b. Związek Straży Pożarnych Województwa Śląskiego posiadał powyższą Komisję, która b. dużo zdziałała dla strażactwa śląskiego na odcinku podniesienia poziomu fachowego w strażach.

Z chwilą zlikwidowania b. Związku Śląskiego a powstania Śląskiego Okręgu rozwiązano także Komisję Techniczną b. Związku Wojewódzkiego. Ponieważ brak Komisji odczuwano, powołano ją ponownie za zgodą Zarządu Głównego w 1935 roku. Obecnie na skutek specjalnych zarządzeń P. Insp. Naczelnego Komisja Techniczna została zrekonstruowana. Pierwsze posiedzenie Komisji Technicznej odbyło się w roku bieżącym 25 VIII br. Na tym to posiedzeniu nastąpiła reorganizacja Komisji w myśl wskazań P. Insp. Naczelnego Związku.

Komisja w składzie zatwierdzonym przez Zarząd Okręgu, tj. Insp. J. Mikuły, Insp. Mierzejewskiego, Nacz. Grabego, Insp. St. Mastalerza, Nacz. A. Mikuły, wybrała na przewodniczącego Insp. L. Mierzejewskiego, na jego zastępcę Insp. J. Mikułę. Ponadto postanowiono wystąpić do Zarządu Okręgu o uzupełnienie Komisji. Lista kandydatów obejmuje druhów: J. Pietruszka kmdt Str. Zaw. w Chorzowie, D. Kosterka kmdt Str. Zawod. z Katowic, P. Borowski kmdt Str. Zawod. z Wełnowca, J. Słonimski kmdt Str. Zaw. Huty Pokój, St. Niedziałkowski kmdt Str. Zawod. Azotów w Chorzowie, Żelawski nacz. OSP w Chropaczowie, St. Karwasiński nacz. OSP w Siemianowicach. Następnie na sekretarza Komisji (protokolanta) wybrano dha Naczelnika Karwasieckiego. Na tym pierwszym posiedzeniu rozpatrzono sprawy najpilniejsze, mianowicie insp. Mierzejewski przedstawił projekt reorganizacji straży zawodowych w związku z wprowadzeniem 8-godzinnej pracy w prywatnych zawodowych strażach pożarnych. Następnie zaopiniowano projekt zabezpieczenia ppoża-

Administracja Strażaka Śląskiego prosi usilnie o uiszczenie opłaty abonamentowej za Strażaka Śląskiego na rok bieżący.

O ile w terminie do dnia 30 października br. nie wpłyną zaległe prenumeraty, zostaną one ściągnięte w drodze zleceń inkasowych przez pocztę. Jednocześnie zaznacza się, że wszystkie Straże Pożarne należące do Okręgu obowiązują prenumerowanie Strażaka Śląskiego.

rowego zakładów przemysłowych, przesłany przez biuro wojskowe Min. Przemysłu i Handlu a pod adresem zakładów przemysłowych. Uchwalono również, aby Komisja zbierała się najmniej co 6 tygodni w godzinach urzędowych od 8—15.

ODPRAWA NACZELNIKÓW STRAŻY POŻARN. WSPÓLNOTY INTERESÓW

W dniu 24 VIII br. przed południem w Straży Zawodowej Huty Batory w W. Hajdukach odbyła się odprawa naczelników straży pożarnych Wspólnoty Interesów pod przewodnictwem Insp. St. Mastalerza. Odprawę zaszczycili swą obecnością p. dr. Maciejewski z Zarządu Centralnego Wspólnoty Interesów oraz p. Insp. Śl. Okręgu Wojew. J. Mikuła. Na powyższej odprawie w dłuższym referacie P. Insp. Mastalerz omówił plan prac na najbliższy okres w dziale organizacyjnym, wyszkoleniowym, technicznym. Ponadto zebrany podał do wiadomości zarządzenie władz Wspólnoty Interesów, mocą którego wszystkie Zakłady Wspólnoty Interesów, a więc także i kopalnie, należące do powyższego koncernu, podlegają nadzorowi Inspektorów Straży Pożarnych Wspólnoty Interesów pod względem bezpieczeństwa ppożarowego. Stała siedziba urzędowania Insp. Straży Wspólnoty Interesów mieści się w Zarządzie Centr. w Katowicach, ul. Kościuszki 30. Po referacie P. Insp. Mastalerza zabrał głos Insp. Śl. Okręgu, podkreślając konieczność oparcia prac w strażach przemysłowych o czynnik społeczny oraz dobierania odpowiednich ludzi na podoficerów i oficerów.

GOSCIE Z ESTONII NA ŚLĄSKU

Strażactwo Śląskie spotkał zaszczyt, bowiem w dniu 13 września br. na Śląsk przyjechała delegacja z Estonii w osobach: Rudolf Vaharo — Szef estońskiego korpusu straży pożarnych i Dyrektor obr. pltn. Edmund Mets — Dyr. estońskiej szkoły policyjnej, Richard Weerman — Dyr. estońskiej policji, celem zapoznania się z urządzeniami ppożarowymi. Delegacji towarzyszyli reprezentanci władz państwowych, policji i strażackich, mianowicie PP. Mjr. Wyszyński, Dyrektor Biura Wojsk. przy Min. Spraw Wewn., Mgr. Hłasko z Min. Spr. Wewn., Inspektor Naczelny Związku Straży Pożarnych RP. J. Milewski, Dr Robel, Naczelnik Wydziału Wojskowego Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego, Nadkomisarz Hostyński, Komendant Straży Zawod. m. Warszawy Gieysztor, Inspektor Śląskiego Okręgu J. Mikuła, Insp. Sp. Giesche L. Mierzejewski, Insp. Wspólnoty Interesów St. Mastalerz.

Na początku udano się do Strażnicy Zawodowej Straży Pożarnej m. Katowic. Na strażnicy gości przywitał P. Prezydent m. Katowic Dr Kocur, Prezes Rady Śląskiego Okręgu z P. Wiceprezydentem Szkuclardzem, Prezesem Zarządu Oddziału Powiatowego Katowice. Objasnień udzielili Kmdt Kosterka oraz jego zastępca Thiele. Po zwiedzeniu wyżej wymienionej Straży, goście udali się do gmachu Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego celem zapoznania się z urządzeniami opl. a więc i ppoż. Po alarmie opl. wszystkich służb gmachu Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego, udano się na teren kopalni Giesche w Janowie, gdzie odbyły się ćwiczenia alarmowe oraz bojowe Zawodowej Straży Pożarnej Kop. Giesche pod kierownictwem Kmdta L.

Ślązaka. Po ćwiczeniach goście zwiedzili kopalnię Sp. Giesche na powierzchni i w podziemiach.

Następnie udano się do Chorzowa celem zapoznania się z urządzeniami ppoż. Huty Batory oraz Zawodowej Straży Pożarnej m. Chorzowa. Na terenie Zawodowej Straży m. Chorzowa gości oprowadzał i udzielał im objaśnień Kmdt J. Pietruszka. Po spożyciu skromnego posiłku, goście odjechali do Chropaczowa na kopalnię „Śląsk”. Po przywitaniu gości przez dyrektora kopalni P. Farnego oraz Insp. opl. Wyższego Urzędu Górniczego Inż. Anasiewiczza, pokazano reprezentantom stół plastyczny przedstawiający ze wszystkimi szczegółami kopalnię „Śląsk”. Powyższy stół wykonany został przez pracowników kopalni bezinteresownie dla celów wyszkoleniowych. Na powyższej kopalni zgotowano miłą niespodziankę gościom z Estonii, bowiem P. Dyrektor Kopalni wręczył im pamiątki z węgla — płaskorzeźbę Marszałka Józefa Piłsudskiego i statuetkę przedstawiającą górnika. Z Chropaczowa odjechano do Huty Batory. Tu Nacz. Insp. J. Milewski wraz z reprezentantami złożył wieniec na grobie śp. W. Blachy Insp. Straży Poż. Wspólnoty Interesów. Potem zapoznano się z urządzeniami pianowymi do gaszenia smołowni. Z Huty Batory udano się na obiad, wydany przez m. Katowice na cześć gości z Estonii. W obiedzie tym wzięli udział także PP.: Prezes Rady Miejskiej P. Piechulek, Prezydent Miasta Dr Kocur, Wiceprezydent Szkuclardz oraz Prezes Zarządu Okręgu Śl. J. Mildner.

W godzinach popołudniowych udano się do Bielska celem zwiedzenia urzędów ppożarowych Ochotniczej Straży Pożarnej m. Bielska. Na Strażnicy w Bielsku na gości od przeszło 3 godzin oczekiwali reprezentanci lokalnych władz: P. Starosta Bocheński, Burmistrz m. Bielska, władze Oddziału Powiat. w Bielsku, tj. Prezes Zarządu Kl. Matusiak, Sekretarz W. Suchoń, Instr. T. Mielnicki i władze OSP w Bielsku — Kmdt A. Mikuła i jego zastępca Haiman. Po zwiedzeniu urzędów OSP w Bielsku, władze m. Bielska podjęły gości kolacją. Po posiłku goście pełni wrażenia z pobytu na Śląsku późnym wieczorem wyjechali z Dziedzic do Wiednia.

Z uwagi na to, że w gronie wycieczki z Estonii znajdowali się reprezentanci policji estońskiej, w tym samym dniu goście zapoznali się z bezpieczeństwem na Śląsku, zwiedzając w tym celu kilka posterunków oraz szkołę policyjną.

POWIAT BIELSKO

UROCZYŚCIE POŚWIECENIA POWIATOWEGO SZTANDARU STRAŻACKIEGO W BIELSKU

Strażactwo powiatu bielskiego obchodziło w ub. niedzielę niecodzienną uroczystość: poświęcenie powiatowego sztandaru strażackiego.

Poświęcenie sztandaru połączone było z powiatowym zjazdem straży pożarnych. To też uczestnicy jak i mieszkańcy miasta Bielska mieli możliwość podziwiania licznych karnych, wzorowo umundurowanych i uzbrojonych hufców strażackich w ilości około 700 osób, w czym 50 członkiń żeńskich drużyn pożarniczych i 9 sztandarów.

Uroczystość rozpoczęto zbiórką straży pożarnych na ulicy Grunwaldzkiej — przed domem strażackim — i złożeniem raportu przez komendanta zjazdu p. naczelnika Antoniego Mikułę prezesowi zarządu Oddziału Powiatowego p. Klemensowi Matu-

siakowi, po czym sformowane oddziały z orkiestrą OSP Bielsko na czele pomaszzerowały do kościoła na nabożeństwo i na uroczystość poświęcenia sztandaru.

O godz. 11 na placu Kościelnym p. starosta Bocheński, jako reprezentant Rządu, odebrał raport, a następnie ksiądz proboszcz Kasperlik dokonał poświęcenia sztandaru, przy czym do zebranych strażaków wygłosił okolicznościowe podniosłe kazanie, przypominając, że umieszczone godło państwowe na sztandarze ma strażactwo pobudzać do pracy dla potęgi Państwa, wizerunek zaś św. Floriana nakazuje pamiętać, że tylko wytrwałością można spełnić trudne zadania.



Zdjęcie podczas poświęcenia sztandaru Straży Pożarnych pow. Bielskiego na tle kościoła parafialnego w Bielsku. — Z lewej strony na schodach stoją reprezentanci władz państwowych, wojskowych i strażackich

Reprezentanci władz państwowych, wojskowi, samorządowych, społecznych i strażackich umieścili na drzewcu sztandarowym pamiątkowe gwoździe, po czym starosta Bocheński wręczył sztandar prezesowi Matusiakowi, apelując przy tym do strażactwa, ażeby jak dotychczas nadal pod tym sztandarem spełniało swoje zadania — ku zadowoleniu społeczeństwa.

Po uroczystym nabożeństwie pochód przemaszzerował ulicami miasta, a na ulicy 3 Maja odbyła się defilada przed p. Starostą, który przyjął ją w otoczeniu wszystkich zebranych na uroczystości przedstawicieli społeczeństwa.

Uroczystość tę zakończono akademią na „Strzelnicy”, w czasie której wygłosił przywitalne przemówienie prezes Matusiak, w odpowiedzi na co zabierali głos p. burmistrz dr Wiktor Przybyła, przedstawiciel wojskowości p. major Grabowski, delegat Związku Polskich Straży Pożarnych w Czechosłowacji, wojewódzki inspektor straży pożarnych p. J. Mikuła i prezes Oddz. Pow. w Cieszynie p. K. Pacuła.

Wspólny obiad strażacki, w czasie którego koncertowała orkiestra, pozwolił uczestnikom z różnych miejscowości powiatu nawiązać pomiędzy sobą bliższą znajomość.

Wśród gości zauważono liczną delegację Związku Polskich Straży Pożarnych w Czechosłowacji, która też była wszędzie witana z wielką sympatią i życzliwością.

Czytajcie „Strażaka Śląskiego“!

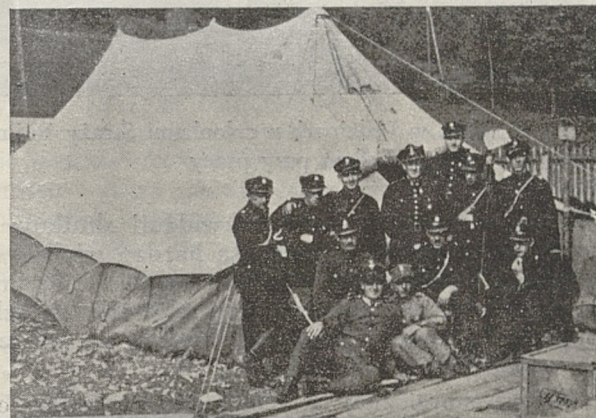
POWIAT CIESZYN

W ostatnim numerze „Strażaka Śląskiego” był komunikat o zabezpieczeniu ppożarowym podczas Tygodnia Gór w Wiśle.

Obecnie poniżej podajemy zdjęcia z tej służby w Wiśle.



Sekcja ppożarowa z Bielska w pogotowiu. Z prawej strony stoją druhowie: czł. Zarz. Okręgu K. Pacuła, I Wiceprezes Zarz. Okręgu Kl. Matusiak, Insp. Śl. Okręgu J. Mikuła, Instr. powiat. Mielnicki



Członkowie pogotowia ppożarowego z Bielska przed swoją siedzibą podczas „Święta Gór” w Wiśle

POWIAT PSZCZYNA

KATASTROFA W KOPALNI „PIAST” W LĘDZINACH

W głębinach tutejszej kopalni „Piaśt” dóbr księcia von Pless, obecnie pod Zarządem Przymusowym, od pewnego czasu przeprowadzane były prace górnicze nad podkopem w kamieniu, doprowadzającym do dalszych złóż węglowych na głębokości 150 m; z chwilą dojścia do tak zwanego uskoku wypłynęła z niego wielka masa brudnej piaskowej wody, kładąc kres dalszej pracy górniczej na tym odcinku.

Po kilku dniach runęła ze szczelin uskoku olbrzymia masa piasku z wodą t. zw. „kurzawka”, wypełniając podkop, główny chodnik kolejki elektrycznej, dotarła do szybu wyciągowego, do przyległych przekopów i upadnicy, unieruchamiając całe pole węglowe. Stało się to wszystko prawie że w jednym momencie i dzięki tylko że w danym dniu nie pracowano (drugi dzień Zielonych Świąt) nie zaszła żadna katastrofa w ludziach.

Równocześnie na powierzchni obok wioski Smardzowice tuż przy realności emer. nadgórnika Śliwińskiego i na prywatnych polach ze zbożem i ziemniakami zmyła ziemia w głąb, utworzywszy lej o średnicy 60 m, głębokości 35 m, zabierając z sobą ogródek wraz z ogrodzeniem, około 30 drzewek owocowych 10-letnich, rośliny, warzywa, później jeszcze małą stodołę murowaną, lokując to wszystko w szczelinach uskoku i podkopie i przekopach kopalni długości około 300 m i na głębokości 150 m.

Zbiegiem okoliczności czy to przy samej katastrofie na powierzchni, jak i w podziemiach kopalni, gdzie oprócz maszynistów przy pompach nie było żadnej innej duszy, wypadek ten nie pociągnął żadnych ofiar ludzkich za sobą, również nic przy bardzo nie-



Fragment usypiska w Lędzinach z członkami Straży Pożarnej z Lędzin przy pracy

bezpiecznych pracach około likwidacji skutków tej katastrofy. Jednakowoż straty są bardzo wielkie dla kopalni, gdyż skurczone wydobywanie węgla przez unieruchomiony szyb wyciągowy, odszkodowanie za szkody prywatne i koszty likwidacji skutków na powierzchni i w podziemiach kopalni.

Dzięki energicznej natychmiastowej akcji ratunkowej i likwidacyjnej, podjętej przez Dyрекcję kopalni i Główną Dyрекcję w Katowicach, oraz ofiarnej pracy samej załogi kopalni, równocześnie z sumiennym wypełnieniem swej służby na posterunku warty bezpieczeństwa publicznego i przy pracach likwidacyjnych w leju i zagrożonym terenie zawaliskowym drużyny Ochotn. Straży Pożarnej kopalni „Piast”, zdołano wszelkim dalszym nieszczęśliwym wypadkom i rozszerzeniom się zawaliska zapobiec oraz kopalnię od zalania wodą i całkowitego unieruchomienia ocalić.

Na miejsce wypadku przybyli: władza górnicza, władza bezpieczeństwa, pan starosta dr Jarosz, hr. Hochberg Aleksander, najmłodszy syn księcia von Pless, instruktor pożarniczy na powiat Pszczyna dh Wypior, instruktor pożarniczy na powiat Katowice dh Kołek, liczne osoby duchowieństwa i tysięczne rzesze obywateli z bliska i z dalsza, nawet z powiatu tarnogórskiego.

Prace likwidacyjne na powierzchni i w podziemiach kopalni trwają nadal, a posterunki strażackie O. S. P. kopalni „Piast” czuwają dalej nad bezpieczeństwem publicznym przy zawalisku, obsługując równocześnie elektryczne pompy odwadniające zawalisko.

POWIAT RYBNIK

KURS I i II STOPNIA W RYBNIKU

W czasie od 6 IX do 16 IX br. odbył się kurs I i II stopnia w Rybniku. Kurs ów zgromadził 35 uczestników. Wykłady na kursie prowadzili: zast. insp. L. Jaroszewski, Wł. Skura — instr. Pow. i Proske M. — Nacz. Rej. Uroczystego otwarcia kursu dokonał dnia 6 IX br. Prezes Zarządu Oddz. Pow. Inż. J. Urbańczyk. W wyniku przeprowadzonych egzaminów złożyło egzamin z postępowaniem bardzo dobrym 8, dobrym 18 i dostatecznym 8.

EGZAMINY I STOPNIA

odbyły się w strażach: Zamysławie, w rej. Żory, Rzuchów i Rydułtowach II. W wyniku złożyło z postępowaniem dobrym 25, dostatecznym 42 członków.

CZYNNOŚCI KONTROLNE

przeprowadzono w strażach: Zwonowice, Orzepowice, Chwałęcice, Szczekowice, Stanowice; uwagi z odnoszących czynności podano w zarządzeniach pokontrolnych.

ZAWODY REJONOWE

odbyto w rej. Radlin, Jastrzębie Zdrój i Leszczyny. Wyniki zawodów: Rej. Radlin, grupa III. Głozyny — 210 pkt., Biertułtowy — 200 pkt. Grupa IV Jedłownik — 184, Markłowice Dolne — 155. Rej. Jastrzębie Zdrój: Grupa IV Mszana — 141 pkt., Jastrzębie Górne — 120 pkt., Jastrzębie Zdrój — 102 pkt. Rej. Czerwionka: Grupa IV Stanowice — 161 pkt., Kamień — 156 pkt., Książenice — 156 pkt., Dębieńsko Stare — 147 pkt., Czuchów — 134 pkt. i poza konkursem Leszczyny w grupie III — 204 pkt.

UROCZYSTOŚĆ POŚWIĘCENIA MOTOPOMPY I WOZU POGOTOWIA W LUBOMII

W niedzielę, dnia 15 sierpnia br. odbyła się w Lubomii wielka uroczystość strażacka, w obecności strażyactwa Rejonów Nadodrzańskich i delegacji straży z całego powiatu rybnickiego w ilości 32 oficerów i 225 strażaków. Dzięki staraniom miejscowego Nacz. Gminy p. Segeta, Nacz. Str. Fiołki, członków Zarządu i Rady Gminnej, jako też dzięki finansowemu poparciu Zarządu dworu Ks. Lichnowskiego i społeczeństwa miejscowego, Gmina zakupiła motopompę „Silesia” wielkość II i konny wóz pogotowia, który według wzoru Zw. Str. Poż. R. P. budowała Firma Miarczyński.

O godz. 10 odbyło się w miejscowym kościele parafialnym uroczyste nabożeństwo. Po nabożeństwie nastąpiło uroczyste poświęcenie nowego sprzętu motorowego. W czasie tej uroczystości przemawiali: p. Nacz. Gminy Seget i delegat Oddz. Pow. Wiceprezes druh Smółka. Po skończonych przemowach delegat Oddz. Pow. udekorował strażaków OSP. Lubomia odznaką za wysługę lat. Pierwsza część uroczystości zakończyła się defiladą.

Po południu o godz. 16 odbyły się zawody rejonowe Rej. VI pod dow. Nacz. Rej. druha Proskiego. W skład komisji weszli: 1. przewodn. druh Przybyła, 2. dh Pańczyk, 3. dh Walecki, 4. dh Porwoł. Do zawodów stanęło 6 straży. W grupie IV OSP Lubomia, Nieboczowy, Poźrzebień, Kornowac, Buków, zaś w grupie III OSP Brzezcie w ćw. pokazowych w składzie 1/24. Wyniki zawodów były następujące: 1. Nieboczowy

wy pkt. 153, 2. Lubomia — 152, 3. Kornowac — 150, 4. Połgrzebień — 125, 5. Buków — 92.

OSP Lubomia przeprowadziła pokaz z nową motopompą. M. P.

UROCZYSTOŚĆ 30-LECIA W OSP PSZÓW I POŚWIĘCENIE MOTOPOMPY

Dnia 1 VIII br. odbyła się piękna uroczystość w Pszowie z okazji poświęcenia motopompy i 30-lecia straży. Zgromadziła ona b. licznie okoliczne strażactwo i miejscowe społeczeństwo. Oddział Powiatowy reprezentowany był przez prezesa inż. J. Urbańczyka i instruktora Wł. Skurę.

Po nabożeństwie w miejscowym kościele odbył się akt poświęcenia motopompy, po czym w treściwych słowach przemówił do zebranych miejscowy dziekan ks. Knosala. Po poświęceniu odbyła się defilada oddziałów, po czym przemówienia i dekoracje. W dłuższym przemówieniu do zebranych podkreślił Prezes Zarządu Oddz. Pow. Inż. J. Urbańczyk ofiarność i trud strażactwa, jego znaczenie w obecnej dobie, oraz podziękował w serdecznych słowach Władzom Gminnym, społeczeństwu, strażactwu za owocną pracę w podniesieniu miejscowej straży. Następnie odbyła się dekoracja listami pochwalnymi druhow Kłosa i Kury — oraz znakami za wysługę lat 42 członków. Po wspólnym obiedzie odbyła się zabawa. Wymieniona uroczystość pozostawiła wśród zebranych niezatarte wspomnienie.

UROCZYSTOŚĆ 50-LECIA OSP WODZISŁAW

Dnia 25 VII br. odbyła się uroczystość 50-lecia OSP Wodzisław. W godzinach rannych odbyło się nabożeństwo w miejscowym kościele, po czym przemarsz, defilada i wspólny obiad. Oddział Pow. reprezentowany był przez Pow. Instr. Wł. Skurę.

POŚWIĘCENIE SZTANDARÓW

Dnia 8 sierpnia br. w Łaziskach, a 22 VIII br. w Gorzycach odbyły się uroczystości poświęcenia sztandarów straży. Uroczystości owe zgromadziły w obu strażach licznie miejscowe społeczeństwo i okoliczne strażactwo. Oddział Powiatowy na obu uroczystościach reprezentowany był przez wiceprezesa Leona Smółkę.

POWIAT ŚWIĘTOCHŁOWICE

POŚWIĘCENIE KAMIENIA WĘGIELNEGO POD BUDOWĘ STRAŻNICY OSP W WIELKICH HAJDUKACH

W dniu 24 VIII br. OSP w Wielkich Hajdukach obchodziła podniosłą uroczystość poświęcenia kamienia węgielnego pod swoją siedzibę. Na uroczystość tą przybyła prawie cała Rada Gminna W. Hajduk z Naczelnikiem Gminy. Przybyli także reprezentanci władz strażackich druhowie Polak Wiktor, Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego w Świętochłowicach, Insp. Śl. Okręgu Wojew. J. Mikuła. W szyku zwartym nad fundamentami siedziby stanął Oddział Straży z Wielkich Hajduk. Przed poświęceniem kamienia węgielnego Naczelnik gminy W. Hajduki Prezes OSP p. Trziela zapoznał gości z planem budowy strażnicy. Projekt strażnicy przewiduje wszystkie urządzenia potrzebne dla straży w czasie pokoju i w opl. A więc oprócz remizy i świetlicy są przewidziane schrony, p. opatrunkowy, kąpielisko itd. Koszt budowy strażnicy wyniesie około 150.000 zł. Będzie on pokryty ze składek osiągniętych od członków zwolnionych ze straży przymusowej w zamian za opłatę, co daje rocznie około 8000 zł dochodu oraz z subwencji gminnej. Aktu poświęcenia dokonał miejscowy ks. proboszcz, wygłaszając przy tym okolicznościowe przemówienie. Po zamurowaniu aktu erekcyjnego reprezentanci władz strażackich wygłosili okolicznościowe przemówienia.

Z życia i prac samarytanek

Z DZIAŁALNOŚCI JEDNOSTKI ŻSSP. W NOWYM BIERUNIU

Jednostka żssp. w Nowym Bieruniu, założona w roku 1935, liczy obecnie 10 druhen, które chętnie i z zapałem pracują, a za honor mają występowanie w mundurkach na zbiórkach, alarmach i uroczystościach, kiedy to mogą pokazać swoją przynależność do organizacji i jej pracę.

A że jednostka nasza pracuje, o tym mogą zaświadczyć niżej przytoczone fakty.

W urządzonym w br. „Tygodniu Strażackim” druhny b. czynnie pomagały straży w organizowanych imprezach i zbiórkach, za co w nagrodę mają otrzymać od Zarządu nosze i wyekwipowanie apteczki.

Na zawodach rejonowych w Starym Bieruniu jednostka nasza wykonała pokazowe ćwiczenia sam-poż. oraz pełniła przez cały czas pogotowie sanitarne — ze swoich zadań wywiązała się b. dobrze, za co uzyskała pochwałę oraz uznanie społeczeństwa.

W „dniu chorych” urządzanym przez miejscową parafię członkinie jednostki opiekowały się przywożo-

nymi do kościoła chorymi oraz w razie potrzeby udzielały im pomocy.

Za ten spełniony obowiązek w stosunku do bliźnich ksiądz proboszcz pięknie nam z ambony podziękował oraz życzył dalszego rozwoju i owocnej pracy tak potrzebnej w każdym większym skupieniu ludności organizacji, jaką jest Ochotn. Straż Pożarna i jej żeńska służba sam.-poż.

Pamiętając o tym, że jesteśmy strażaczkami-samarytankami, które w każdej chwili winny być gotowe do niesienia pomocy w razie pożaru czy innej klęski, stawiamy się zawsze na każdy alarm straży, aby w razie potrzeby nieść swoją pomoc bliźnim.

Potrzebne wykszolenie, jak obchodzenie się ze sprzętem pożarniczym, samarytańskim, ratownictwo ogólne, musztrę już częściowo posiadamy, ale mamy nadzieję, że w najbliższym czasie dopniemy celu i wszystkie członkinie naszej jednostki będą posiadały wykszolenie I st. sam.-poż.

Kmdtka j. żssp. H. Korłantówna.

NOWE JEDNOSTKI ŻSSP. W POW. RYBNICKIM

W miesiącu maju br. w Niewiadomiu, w lipcu w Rybniku, a w sierpniu br. w Boguszowicach powstały nowe drużyny sam.-poż. Drużyny owe liczą przeciętnie około 14 członków i prowadzą już normalne prace wyszkoleniowe z zakresu wyszkolenia I st. sam.-poż. Dzięki należytemu poparciu poszczególnych Zarządów Straży — drużyny są już częściowo umundurowane i wyposażone w sprzęt. Życząc owym drużynom pomyślnych wyników w pracy — pragniemy, żeby owa inicjatywa w organizacji nowych drużyn sam.-poż. w powiecie znalazła naśladowictwo w innych strażach.

PLAN PRACY KMDTKI JEDNOSTKI ŻSSP.

1. Sporządzić w 2 egzemplarzach sprawozdanie kwartalne z prac jedn. żssp. za III kw. rb. (lipiec, sierpień, wrzesień), z których 1 przesłać w terminie do dnia 5 X br. do Oddziału Powiatowego.

2. Opracować plan pracy jednostki na przyszły kwartał przewidując w nim przeprowadzenie zajęć i wykładów z zakresu służby pożarniczej.

3. W jedn. żssp. mających przerobione już częściowo wyszkolenie I st. sam.-poż. należy dążyć do jak najszybszego jego zakończenia i przeprowadzenia egzaminu końcowego.

4. Dopilnować punktualnego i systematycznego przychodzenia członków na zbiórki.

5. Zapewnić jednostce odpowiednich wykładów do przeprowadzenia wyszkolenia. O pomoc w tej sprawie należy się zwracać do Zarządu straży.

Różne

NOWE WYDAWNICTWA

Książeczka „Gore” p. mgr. M. Hłasko. Podajemy do wiadomości, że wyszła z druku książeczka pt. „Gore” p. mgr. Macieja Hłasko.

Powyższa książeczka zawiera zbiór podstawowych i wyczerpujących wskazówek, w jaki sposób ustrzec się przed pożarem.

Powyższa książeczka jest napisana zwięźle i popularnie, toteż zaleca się ją do bibliotek strażackich jako podręcznik do wykładów. Również ta książeczka nadaje się do zajęć w jednostkach służby żeńskiej sam.-poż. do wykładów o akcji zapobiegawczej.

Broszurkę można nabyć w Redakcji Przeglądu Pożarniczego i Gazety Strażackiej, a ponadto w każdym Oddziale Powiatowym. Broszurka kosztuje 50 gr. „Zapobieganie pożarom w obronie przeciwlotniczej” p. Dr. Zdzisława Melińskiego.

Wyszła z druku przystępna broszura pod powyższym tytułem. Broszurka ta przedstawia działanie zapalających pocisków lotniczych oraz ogólny pogląd na możliwe środki samoobrony i sposoby zabezpieczenia. Poza tym broszura jest ujęta w charakterze propagandowym i może być pomocniczą do wszelkich wykładów i odczytów na temat obrony ppoż. w opl.

Z uwagi na powyższe wydawnictwo p. Dr. Melińskiego powinna nabyć każda straż zwłaszcza wyznaczona do obrony opl.

Broszurę można nabyć w Redakcji Przeglądu Pożarniczego i Gazety Strażackiej w Warszawie. Cena wydawnictwa zł 2,—.

Ważne dla Straży pożarnych zawodowych przemysłowych i ochotn.

Zakłady Mechaniczne

Lilpop Rau Loewenstein

Sp. Akc.

Warszawa, Bema 65

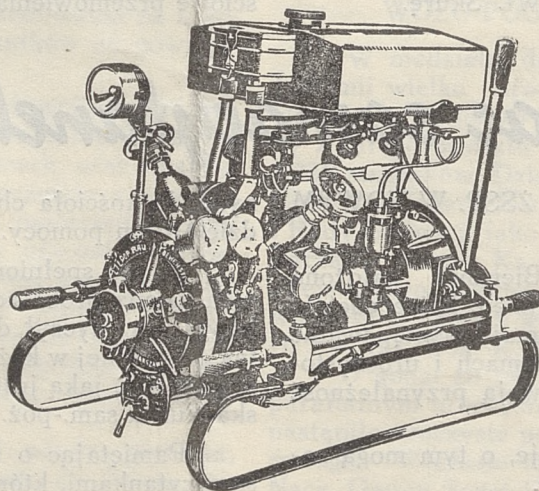
polecają:

motopompy SYRENA

różnych wielkości,

autopogotowia

drezyny pożarnicze



Wytwórnia Wyrobów Tkackich

Inż. Witold Izdebski

„IWIS” Sp. Akc.

Warszawa, Marszałkowska 129

poleca:

Weże parciane tłoczne

surowe

gumowane

impregnowane

Prospekty, cenniki, oferty na żądanie

Prądownice pianowe „Omega”, uniwersalne puszczki „Omega”, sprzęt gaśniczy

Rejonowe przedstawicielstwo: na Górnym Śląsku i Zagłębiu Dąbrowskim:

Aleksander Chomiakow, Katowice, ul. Wojewódzka 13-8 Tel. 348-90